士嘉堡聯華會多市平權會 強烈譴責中共屠殺暴行

【多倫多訊】中共血洗天安門、屠殺上千上萬學生，消息傳來，多倫多華裔社區無比悲憤，除了舉行集會、遊行示威外，並發表嚴正聲明譴責中共血腥手段。以下是士嘉堡華人聯會及平權會多倫多分會，於六月四日聯合發表的聲明。內容如下：

一、我們強烈譴責李鵬政權，以殘殺中國人民作為鎮壓愛國民主運動的卑鄙手段。

二、我們嚴重警告李鵬政權，立刻停止所有軍事暴力行動，與爭取民主人權的廣大中國人民恢復和平對話。

三、我們緊急呼籲加拿大政府及聯合國，立刻採取必要措施，譴責和制裁反人權、反民主、不人道的李鵬政權。

四、我們謹向所有受李鵬政權殺害壓迫的人權民主鬥士、烈士及其家屬，作出最崇高的致敬和最懇切的慰問。

士嘉堡華聯會聯絡人：吳鴻瑞 電話：五八六六五二一〇六

平權會聯絡人：饒永進。電話：九六七七九三七三。

民運遊行的先鋒由兩位學生手持國殤祭的花圈。（林風雲攝）

【多倫多訊】大多倫多市及鄰近地區中文教育人士，關心大陸民運，發表一項聲明，全文如下：我們是大多倫多市及附近地區的中文學校教育工作者，對近日中國大陸爭民主、爭自由的壯舉，萬分關懷這群熱血滿腔、純真、充滿勇氣青年學子的安危，與衷心支持他們爭民主、爭自由的激昂行動。對中華民族來說，中共政府用軍隊大量屠殺「手無寸鐵」、「和平」示威的學生是舉世震驚及令每一個中國人感到痛心疾首的，我們雖然僑居加拿大，但我們熱心耕耘，傳揚中華文化給予新的一代炎黃子孫，現在我們緊急呼籲中共政府。

(一)這些發動「民主運動」的學生絕對不是「動亂者」，要承認處理錯誤及正視他們爭取民主自由的愛國行動。

(二)尊重人民的寶貴生命，以軍隊屠殺示威的學生而產生大量流血的事情，絕對不算是一個真正「愛民如子」的人民政府。

(三)必須改用民主、自由的精神，和平、合理的方法來解決這舉世震驚的事件，要使全國人民，及千萬的海外同胞對中國的前途有信心，方才是一個「以民為主」的政府。

願我佛施大法力 勸中共放下屠刀

一位出家法師在中共領事館前馬路中跪下念佛敲鼓，拜祭死難同胞。（桑景山攝）

安省汽車保險費 增加似無可避免

【多倫多訊】安省汽車保險委員會的代表律師稱：就算政府接受實施無過失賠償制度，安省的汽車保險費仍會繼續增加。

委員會法律顧問當奴羅渣在最後聽證會中，對記者表示，經過七個星期有七十多人作證，及提供七千一百八十四頁文件顯示，汽車保險費仍會繼續上升。

在較早前，自由黨政府撕毀安省汽車保險委員會報告，認為報告中所建議的增幅偏高，祇批准汽車保險界今年的保金增幅為百分之七點六，及研究實施無過失賠償制度來減低汽車保險費。

羅渣又稱：「從各方面證據顯示，汽車保險費增加是無可避免。」

不過羅渣又表示，研究過無過失賠償制度，將遇到交通意外的受害者訴訟權利限制在一定限額內，祇能夠暫時緩和汽車保費的增加。

據一些在聽證會作供證人表示，在美國實行無過失賠償制度的州，其保險公司成本事實上降低，而保費增幅亦比較慢。但有些證人亦表示相反意見。

據安省保險業人士表示，一九八九年六月一日開始，安省駕駛人所繳交的平均保費為七百六十元，而業者認為應該要增至九百四十三元。

遊行隊伍中有人把鄧小平像塗上紅叉，咒其死亡。（林風雲攝）

中了樂透大獎 將改生活方式

【多倫多訊】天暖留在渥太華，冬天則到溫暖的地區居住，五十四歲的諾曼特中了六合樂透大獎，計畫改變他的生活方式。

諾曼特原做修水管工人，於五年前工作受傷，獲勞工賠償二萬元，該期獎券頭獎，他領取七百四十萬鉅額獎金，領完支票之後，他說要改變一下目前生活，買部新車和豪華公寓，除了天暖留在渥太華之外，其他時間要到別的國家避寒。

約克圖書館 映末代皇帝

【多倫多訊】約克公眾圖書館周末（六月十日）中文電影欣賞會，放映末代皇帝第二集。

末代皇帝為北京中央電視台的電視連續劇，以記事直敘描寫一九〇八年慈禧逝世前夕，溥儀進宮當皇帝至再度成為平民為止，前後五十餘年真人真事的歷史。王樹元編劇，周寰、張建民導演，何寶通、蔡龍西美術設計。

約克公眾圖書館地址：1745 Eglinton Ave., West查詢電話，請電：（四一六）三九四一一〇〇〇與關太聯絡。

藍鳥六日迎敵 出戰密耳瓦基

【多倫多訊】天虹體育館啟用，藍鳥登場，六日晚間七時三十五分迎戰密耳瓦基。

藍鳥目前戰績，在東區聯盟依然落後，廿三勝，卅一敗，在分組排名僅領先底特律居第六位。

四日藍鳥對波士頓之役，出現戲劇化意外戰果，在前八局，藍鳥以十比零懸殊比數落後，九局反撲，直攻十三分，而波士頓僅得一分，終場以十三比十一險勝。

黃景培籲中共 停止暴力鎮壓

【多倫多訊】安省能源廳長黃景培，對中共發出懇切呼籲，應該以和平手法，代替目前正在中國大陸進行的暴力鎮壓民運。

應召回駐北京大使 發動國際力量制裁

新民主黨雷依斥中共暴行

【多倫多訊】新民主黨安省領袖雷依在會中憤慨激昂地譴責中共用武力來屠殺幾千學生。而當他接受記者訪問時表示，他將呼籲國際間制裁中共政權，而聯邦政府應暫時終止中共與加拿大的一切經濟關係。同時加拿大應立刻召回駐北京大使，以示抗議。不過他並非指要與中共斷絕外交關係。

至於安省政府及全國各文化機構亦應有所行動，暫停一切交流活動。

安省能源廳長黃景培則稱他支持民眾集會聲援大陸民運，並呼籲中共應以和平手法來代替暴力鎮壓民運。

【多倫多訊】士嘉堡區自由黨國會議員李應倫五日在國會中嚴厲譴責中共殘殺民眾的暴行，並呼籲加拿大政府應對中共政府採取制裁，以宏揚民主自由為爭人權而奮鬥。

中共屠殺民眾暴行 人神共憤中外同恨

這兩位少女頭巾寫著「祭我英兒」「血的吶喊」，手持抗議濫殺無辜標語，跪地為北京死難學生默哀。（阮炳忠攝）

中共暴行，人人憤慨，圖中這位洋朋友高舉口號贏得遊行隊伍一致掌聲。（林風雲攝）

因中共暴行升高而改變口號 由爭取民主變為打倒共產黨

抗議中共大屠殺側記

△六月四日，整個多倫多華裔社區在沸騰，在華僑史上，相信從沒有出現過這麼龐大的而有理性的大集會及大遊行，近三萬華裔人士，為抗議李、鄧政權「血洗天安門」事件，在華埠嘉蘭中心公園集會，並遊行至聖佐治街中共駐多領事館，萬人空巷，群情洶湧。

△大集會的主席台前，正中佈置一個大「奠」字，兩旁放置花圈，上書「民主鬥士永垂不朽」、「五四精神永垂不朽」，地上則擺了一口棺材，使會場顯得莊嚴肅穆。而人群間更夾著熱血沸騰的民主心。

△集會期間，當主持者宣佈向北京被屠殺的學生默哀三分鐘時，與會者都自動跪下，很多人都忍不住流下熱淚，其中一位女士，更泣不成聲，因為她的感染，大家心情都非常沉重，場面十分感人。

△集會及遊行當中，歌聲及口號聲震天動地，但口號的內容卻有明顯的改變，由上星期緊急集會所喊的「民主！民主！人民作主！」一改而成「打倒共產黨！」、「打倒血腥政府！」、「血債血償」等口號，可見僑胞已發出向共產政權挑戰的心聲。

△參加集會及遊行的人士，均臂繫黑絲帶，頭綁白頭巾，上面寫著「祭我英兒」、「血的吶喊」、「反對暴力」、「我哭豺狼笑」，有的衣服也寫著「民主救國」、「屠夫李鵬」。

△當王裕佳在大會傳遞從香港傳來的最新消息說，北京被屠殺的學生人數多達四千多人，受傷人數近六萬人時，台下立刻響起「打倒李鵬」、「打倒法西斯政府」、「人民必勝」等口號。

△當遊行隊伍由嘉蘭中心出發向中共領館行進時，群眾在公園至唐人街一段夾道呼喊以表支持，有些市民並預備大量白菊花，分發給遊行的隊伍，以表對死難的學生追悼。

△由於參加遊行的人數接近三萬人，所以隊伍長達一公里，「長龍」經常見首不見尾，但秩序非常良好，整齊地向中共領館進發。

△中共駐多領館方面，則重門深鎖，看不見一個職員，遊行的隊伍抵達領館門前後，整齊的排列在領館對開馬路，除高呼口號外，並直喊中共的領事們出來，一時間「出來！」「出來！」之聲不絕。

中共天安門暴行天人共憤草木同悲

雨廷

六月三日多倫多是個淒風苦雨的日子，就在這一天北京的天安門廣場前發生了震驚全球的慘劇，包圍天安門多時的人民解放軍，終於在黨中央死硬派人士指使下，對手無寸鐵的和平示威群眾開槍射擊，造成五百多人死亡，千餘人輕重傷的血腥鎮壓場面。該日多倫多由多日前的豔陽普照，一變而為沈鬱陰雨的天氣，料亦是為中共當權派血腥鎮壓民運的暴行而天人共憤。

中共當權派殘殺自己同胞的暴行，不但使得大陸人民，從此認清了共產黨的猙獰面目，同時共產黨平日高喊一切為民服務的口號，亦不攻自破。世界上恬不知恥，又大言不慚的極權政黨，中國共產黨堪稱頂尖。

六月三日天安門前的屠殺場面，真是慘不忍睹。人民解放軍除對學生開槍外，坦克更在人群中橫衝直撞，輾的人民血肉模糊，折臂斷腿。人民解放軍及中共黨中央與人民究竟有什麼樣的不共戴天之仇，對自己人民，又是手無寸鐵的人民施以如此天人共憤的暴行？

說來說去，總離不了一件事，即是中國共產黨的領導地位決不容許挑戰，獨裁者的權威更不容許受到威脅。學生聚集在天安門前，要求政治改革，是對中國共產黨的領導地位提出挑戰，要求鄧小平、李鵬等下台，更是對個人權威造成了極大的威脅。在保黨、保個人權位下，不惜悍然對人民用武，這便是共產黨徒的真面目。什麼一切為人民之談，均是為的自己。中共當局做出這種不智的決定，還寄望今後世人會相信它的鬼話連篇嗎？

雖然實施嚴厲的新聞封鎖，天安門前中共殘殺自己同胞的罪行，還是一點一滴的經由世界各地新聞工作者的突破封鎖洩露了出來。而如今中共的此一暴行也引起了舉世的關注與譴責。

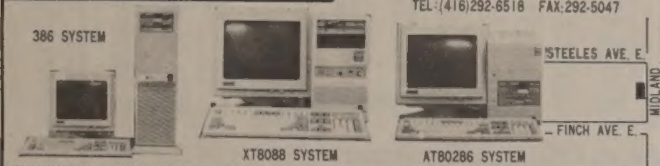
我們深深佩服若干西方以及台港澳新聞工作者的敬業精神，為揭發中共的暴行，陷自身於危境也在所不惜。像美國CBS電視記者在天安門前傳達中共暴行的訊息時，還遭軍警毆打；盡可能的多傳一點算一點，終至為軍警逮捕時為止。世界上也只有如中共這種暴虐狂無知的政權，才會自以為實施新聞封鎖便可遮盡天下人耳目。

天安門前被屠殺的中國同胞，他們的血沒有白流。他們係中國自滿清末年以來，又一次偉大革命行動中之先烈。就像當初孫中山推翻滿清專制一樣，今後抗暴行動將一波接一波，前仆後繼，終至中共政權被推翻為止。屆時我故國神州重回自由民主，魑魅魍魎，奸邪妖孽盡行匿跡。天安門前的烈士將永為人們追懷。

湖濱拾遺

Practical Computer Centre

3380 MIDLAND AVENUE, MIDLAND COURT, UNIT 11, SCARBOROUGH M1V 4V7
TEL:(416)292-6518 FAX:292-5047



電腦顧問、硬件、軟件、打印機、網路系統、電腦應用課程。

富來寶期貨公司

FRIEDBERG MERCANTILE GROUP

347 BAY STREET, 2/F, TORONTO, ONTARIO M5H 2R7

國際金融、商品期貨投資顧問

吳礽棣 MICHAEL NG 864-9514

林奇聰 LAWRENCE LAM 864-9681

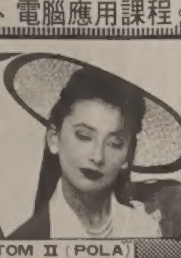
歐花 燒焊公司 擴充營業

請電291-7751

專門焊製鐵閘欄桿，逃火梯，防盜窗花，活動鐵窗花式多種，美觀實用。並修理餐館爐頭，雜碎鑊，廚房吊架等等，承接一切大小工程，免費為客估價。

(A DIVISION OF FAI YIN STEEL WORKS LTD.)
50 SILVER STAR BLVD. #241 SCARBOROUGH

奧倫二世 寶麗化粧品美容中心



GALANTOM II (POLA) COSMETICS BEAUTY CENTRE

設有美容服務

日式穴位臉部按摩
普通護理皮膚
胎盤素護理皮膚
暗瘡特效治療
敏感皮膚護理
無痛脫毛
紋眉，紋眼線，化粧，攝影化粧
倒模，香港式修甲，修腳

SCOLLARD / BAY / BLOOR ST. WEST

多市經銷處：
112 SCOLLARD ST.(LOWER LEVEL)
TEL(416)969-8588
營業時間：星期一至六 上午十時至晚上七時

愛高 電腦廣告製作公司

專營廣告設計
代客刊登中西報章、電視及戲院，
信譽好，服務佳，保證滿意
專人上門收稿，
詳情請撥電話：
(416) 340-2799 賀詠嫻小姐

世界日報訂報單

如蒙讀者訂報，請將這張訂報單填好，並附上支票一張。

寄：
WORLD JOURNAL
415 EASTERN AVE.
TORONTO ONT.
M4M 1B7
於辦公時間內 9:00AM-5:00PM
請電：(416)778-0888

姓名：
寄報地址：
訂期： 金額：

（全年訂費$90，半年$54，三個月$33）

對百分六點一加薪率 大多市警察仍不滿意

認不及百分之六點七通貨膨脹率

【多倫多訊】大多市警察雖然從政府的談判桌上獲得的加薪建議，會使他們成為全加薪水最高的警務工作人員，他們仍然不滿足，他們認為並未因在全加通貨率最高的城市工作而得到足夠的補償。

上星期二，大多市警方和警察委員會的談判，促成了一項加薪建議，警察工會的上級一致認為應該接受此一建議。大多市警察則認為必須投票決定。新的合約如果被接受，一級巡警的年薪將從目前的四萬一千八百六十七元增至一九九〇年的四萬八千元。每年平均加薪率為百分之六點一。

不過，在上星期二的警察工會會議中，三百多位警官埋怨百分之六點一的加薪率和多倫多每年百分之六點七的通貨率比較，相去甚遠。其中有位警官高叫：「如果有人投贊成票，一定是失去了理智。」警察工會主席向新聞界表示，到會的警官沒有一買人會支持這個建議。但同時他也表示，這是經過數月談判後所能獲得的最佳結果。

據多市警方現時年薪比全加第二高薪的Halton, Durham, Winsor等地警察多百分之二，經過是次加薪，其差別將擴大到百分之三點一。

警察工會的發言人稱，多市五千三百名警察將會在六月十六日投票表決是否接受上述的增薪率。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1989年6月 5日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3734.53	3720.42	3712.3	↓8.9
ALCAN	27.00	26.50	26.75	N/C
BK. OF MONTREAL	32.375	32.00	32.25	N/C
BELL	39.125	38.875	39.00	↓0.125
CANADIAN PACIFIC	22.75	22.50	22.50	↓0.25
IMPERIAL OIL 'A'	54.75	54.50	54.50	↓0.25
INCO	36.25	35.75	35.75	↑0.625
NORANDA	23.00	22.625	22.75	↓0.125
PLACER DOME	15.50	15.25	15.375	N/C
ROYAL BANK	44.125	43.75	44.00	↑0.125

金利來證券公司（SPADINA分行）楊協群提供

五學生家中搜出化學品 是製造炸彈用普通材料

【還沙市訊】此間警方在五個青年學生家中搜出許多失竊的化學品，這些化學物品是製造炸彈和爆破物的普通用料。教育局的一個發言人稱，這些化學物品是學校課室中化學和物理學學生做實驗時常用的材料。

警方在一個學生家中發現了一個粗製的炸彈、一些用以配製爆炸物的化學藥品，和若干偷來的電子裝備。警方稱，上述的物品和電子裝備，是在最近發生的一次學校貯物庫失竊事件中被偷走的。

還沙市羅馬天主教教育局的發言人稱，「坦白地講，學校是這些製造爆炸物物品的良好供應地。」

上星期四，此間

騎警配錫克人頭巾 有人請願要求禁止

【卡技利訊】一項呼籲皇家騎警禁止採用錫克人頭巾和佩劍的請願運動，在五天之中有一萬多人的簽名。

這項請願運動是由三個姊妹聯合發起的，她們以全副警裝的皇家騎警圖片，加註「保護加拿大文化傳統」為號召，博取加國公民的同情，她們認為加拿大的傳統文化正在迅速消失之中。

但有些人認為此一請願運動，是以保護加國文化傳統為名，而拒絕其他族裔的文化為實。

請願者呼籲，如果檢察總長彼埃・布雷斯（Pierre Blais）批准了皇家騎警可包紮頭巾和佩帶小劍，加拿大的固有傳統就會發生危機，以後改變加國文化傳統的事將會接踵而至。

響應是項請願運動的商人、學生、寫字樓文員，一致否認這是一個種族主義運動。

恆健耆英會慶週年 舉辦多項聯歡活動

【多倫多訊】安省恆健耆英會為慶祝成立一週年紀念，及響應安省敬老月暨六月份祝壽同慶日，特舉辦下列聯歡節目：

一、六月十日（星期六）中心島一日遊，會費：餐券每位二十元。（上午九時三十分在中心島碼頭集合）。

二、六月十三日（星期二）參觀省議會及省立博物館。

三、六月十七日（星期六）史東尼湖一日遊，包括遊船河，早餐及豐富午餐（自助餐），票價每位三十五元。

四、六月廿三日（星期五）週年紀念大會及敬老月祝壽會同時舉行，假座新華埠太平洋酒樓惡餐，有名貴禮品抽獎，並有該會音樂組及友誼之聲音樂社演唱音樂助

五、六月廿四日（星期六）假哈拔街哈拔中學禮堂舉行綜合性遊藝會，免費招待耆英欣賞。

六、六月廿五日（星期日）安省遊樂宮參觀龍舟決賽。

七、六月廿八日（星期三）假思豪中心於下午七時放映由茵僑偉主演電影「白色酢漿草」，免費招待入場。

房屋市價評估標準 業主可向市府查詢

【多倫多訊】多倫多市政府將於最近開放有關以房屋市價評估物業稅的秘密消息。按房屋市價徵稅法是一項極具爭論性的新徵稅辦法。

市議會一致通過屋主有權獲知在新稅制下物業稅的增減情況。但是市議會同時決定不向市民寄發詳細的評估文件，僅向市民發出消息開放的通告，市民欲知詳情，必須親臨市府查詢。議會認為逐戶寄發詳細徵稅清單不但費用太大，而且可能引起市民以自己的物業和同類市價物業作比較，很多人會因此向市府投訴，要求重新估價和減稅，必將引起軒然大波。

多數的市議員反對以市價徵收物業稅辦法，因為在此一稅制下，市區的物業稅必會增加，而郊區的物業稅則會降低。

大多市各區徵稅的辦法各異，諸如多倫多市中心的某些陳舊物業，仍沿用二次大戰時設立的物業稅評估辦法，其他地區的物業，特別是在邊遠地區則採用最新的估稅辦法。因此市民所繳付的物業稅相差很大。

豐運旅遊社 舉辦港澳遊

豐運旅遊社經多時籌備，業已正式開張營業；並於推廣期間特別推出多項旅遊服務：香港豪賭一日遊、精選澳門兩日遊及多倫多飛機團，有關詳情請速與該旅遊社聯絡，熱線電話：九七七－七七七七。（圖文：薛鳳久）

各種外幣兌加幣行情 1989.6.5

貨幣（每一個單位）	收市價
澳洲元	0.9023
西德馬克	0.6051
港元	0.1543
日圓	0.008409
紐西蘭元	0.6986
新台幣	0.04669
人民幣（每百）	30.835
新加坡元	0.6168
英鎊	1.883
美元	1.202

以上資料由加拿大商業信貸銀行提供

"714 X"針劑 注射具危險性

【多倫多訊】聯邦衛生部門提出警告，市面出售的一種治療癌症針劑"714 X"，具有危險性，希望患者切勿擅自注射。該種稱為"714 X"的針劑係由滿地可"Centre Experimental de Recherches Biologiques de l'Estrie"藥廠製造。

皇家銀行特別成就冠軍獎 華裔莫陳慧儀以績優膺選

【多倫多訊】加拿大規模最大的皇家銀行，日前公佈選出十三名最佳顧客服務員，頒授一九八八年特別成就冠軍獎，而冠軍中之冠軍便是任職於維多利亞公園道分行的華裔代表——莫陳慧儀女士。

從三百多名成就冠軍獎候選人中脫穎而出的莫陳慧儀，深獲行內同仁及高級管理階層的讚賞和推薦，咸認為莫陳女士的工作效率，達到甚高水準，堪稱銀行同業的典範。

據悉，莫陳慧儀最突出的表現，便是協助一名耆老顧客，由於該名老人身體衰弱，無法親到銀行辦理財政事務，莫陳女士於午餐時間，抽空親赴老人家中協助，初時，老人的銀行戶口數目甚小，後來他對莫陳慧儀的積極服務態度，信心大增，存款竟大幅度躍升一百卅萬元，他購置地產時，還向銀行取得鉅額的信用貸款。

陳慧儀於獲獎後表示，她凡事均盡力而為，不問成果，是次得獎，祇是幸運吧！

莫陳慧儀獲頒皇家銀行特別成就冠軍獎。

Pot of Gold NIGHT CLUB RESTAURANT TEL: 598・8888
喜萬年酒樓夜總會
早午茶市 晚飯宵夜 一聽歌跳舞 流字受

馬來西亞青春玉女 甜蜜小姐
星洲歌后 黃貝珍小姐
春季大酬賓
茶市 星期一至五 點心一律$1.40
晚市 豪華龍鳳禮堂 適合喜慶宴會
393 DUNDAS ST. W., 2ND FL., TORONTO, ONT. M5T 1G6 中區華埠登打士西街393號貳樓

越佳貿易有限公司 CAVIMEX TRADING INC.
422 Dundas St. West, Suite 201, Toronto, Ont.
請即電詢：598-0987・598-0976
特別主辦一返越探親遊覽團
為你安排一難以忘懷的旅程 重溫越南的故鄉
每月有兩團出發：專人領隊，隨團出發
免費代辦手續：服務至上，無微不至
東匯佳音：US$100 — 領美金80%起
越南西貢：US$100 — 420,000DVN（二週內）
南方下六省：US$100 — 420,000DVN（三週內）
峴莊、順港：US$100 — 400,000DVN（三週內）
河內、海防：US$100 — 400,000DVN（三週內）
政府發錢金：US$680 一両（南方）：US$700（中圻及北方）
美金匯率：US$100 — 領美金80%起（只限南方）

御花園 FLORIEN-ARTS FLORIST LTD. 266 SPADINA AVE. TOR.
977-0360（三線）
中西日式 各類花卉 菓籃盆栽 款色新穎
永泰石碑設計經銷處 SINCE 1968

Phở Hòa 和牛肉河粉
TEL: (416) 597-8395
25分支店 遍佈全球

WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE. #208, TORONTO ONT. M5T 2E3
金利來證券（華埠士巴丹拿街分行）
每日收市行情 楊協群 RICHARD YU
熱線977-1350 (6PM-9PM)
・美、加、香港股票／期權／互惠基金／黃金基金
・RRSP／定期存款／政府公債（非居民免稅）
・提供新移民及非本地居民各項投資方案

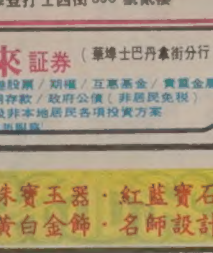
廣州老字號 永祥珠寶行
280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）
1925年創於廣州 電話：596-8688
專營 珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石 黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 16年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹銘 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE. TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

海鮮總匯 新兜記
中區華埠登打士西街108號 電話：977-3412
特價合家歡和菜 $98
明火例湯 碧綠三鮮 雀巢牛柳絲 霸王雞 鐵板茄子生蠔 京都焗肉排 豉汁海鮮蒸豆腐 羌葱雙龍蝦 清蒸海上鮮 精美甜品
另設：特價酬賓小菜 紅燒鴨鶴 $3.99 生蠔 $1.00 椒鹽蝦 $3.99 蟹扣每只 $1.50
四和菜 $24.95 六和菜 $42.50
並設承接筵席 歡迎預訂喜宴
新派粵菜

新光酒樓集團聯合機構（加拿大）有限公司
士巴丹拿新光酒樓 TEL 977-1886 密西沙加新光酒樓 TEL 566-1886 愛静閣新光酒樓 TEL 299-6661 皇帝街新光海鮮酒家 TEL 597-3838
夏日添姿彩 由五月十五日起至六月三十日止
新光美食嘉年華 真正口福益食家
凡早茶滿12元者 送茶皇禮包壹份
下午茶增設特惠精美點心套飡，天天新款
晚飯滿50元者 敬贈幸運券一張 並附設美食抽獎，敬請光臨

第一 第一超級市場 SIÊU-THỊ ĐỆ NHẤT
經常供應各種特價貨品
每日一物 大行動
凡在本公司每次購物滿50元 或100元以上均送實用禮品一份
253-259 SPADINA AVE. (cor Lagrange Ave.)
TEL: (416) 977-5577 FAX: (416) 977-7265

鐳射拖車公司
Zip TOWING 24-HOUR SERVICE

599-5559

滬江食品廠
276 BROADVIEW AVE.
TEL: 463-2996
多倫多首家自產外賣速凍食品
士嘉堡上海大發南貨號 密西沙加悠想市場均有代售
七天營業 營業時間 10:00AM-9:00PM
經營方式：批發、代銷、零售
端午佳節 各式靚粽 〈歡迎批發〉 美味火腿粽 上海蛋黃咸肉粽 家鄉紅豆粽 豆沙粽 廣東咸肉粽 鹼水白米粽 ・其它美點照常供應・
上海點心名師親工操作
凡訂購滿卅元免費送貨上門

興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310 俞洽

新萬寶酒樓
NEW TREASURE RESTAURANT 150 DUNDAS ST. W. TOR
訂位電話 977-3778